

NITECORE®

KEEP INNOVATING

TINI

User Manual



- English
- Español
- Deutsch
- Français
- Русский
- 日本語
- 한국어
- Română
- 简体中文

Warranty Details

All NITECORE products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:
1.The product(s) is/are broken down, reconstructed and/ or modified by unauthorized parties.

2.The product(s) is/are damaged through improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com. Sysmax Industry Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(English) TINI User Manual

Features

- Mini metallic keychain light
- Utilizes a CREE XP-G2 S3 LED to emit maximum 380 lumens
- Utilizes head surface optic lens for uniform and soft light
- Built-in 280mAh Li-ion battery
- Intelligent Li-ion protective circuit supports Micro-USB charging
- Demo mode and daily mode selectable
- Dual switches for easy operation
- 4 brightness levels selectable, with an instant access to turbo
- Intelligent memory function
- High efficient constant current circuit provides constant illumination
- Integrated ATR module
- Integrated power indicator light displays remaining battery power (Utility Model Patent, NO. ZL201220057767.4)
- Aero grade aluminum alloy
- 1.5 meters impact resistance

Specification

Head Diameter: 0.59" (15.04mm)
Size: 1.77"×1"×0.45" (43.3mm×25.4mm×11.5mm)
Weight: 0.47oz (13.4g)

Accessory

Key Clasp

Optional accessory

USB Stand

Technical Parameter

FL1 STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1.5m(Impact Resistance)			
	IP54 rating			

NOTE: Stated data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using an integrated and fully charged 3.7V 280mAh rechargeable Li-ion battery under laboratory conditions. End-user results may vary due to individual usage habits and environmental conditions.
* The runtime for Turbo mode is the testing result before starting temperature regulation.

Operating Instruction

ON/OFF

When the light is on, press and hold the power switch for 2 seconds to turn the light on. Turn off: When the light is on, tap the power switch once to turn the light off.

Mode Introduction

The TINI has a demo mode and a daily mode.
Daily mode: If no further operation for 30 seconds, the TINI will automatically turn off.
Daily mode: In daily mode, the TINI needs to be turned off manually.

NOTE: For daily use, NITECORE recommends users to switch to the daily mode first.

Mode Switching

When the TINI is on/off, press and hold the power switch and mode switch simultaneously to alternate Demo and Daily mode.
The light will flash to notify users the current mode: one flash represents "Demo Mode"; two flashes represent "Daily Mode".

NOTE: In Demo mode, the TINI will automatically turn off after 30 seconds interval. If turning it on again within 3 seconds of automatic turn off, the TINI will enter the daily mode temporarily.

Brightness Adjustment

When the light is turned on, tap the mode switch repeatedly to cycle through Low-Mid-High (The TINI has memory function, it will revert to the last setting where the TINI was turned off when turning it on again.)

Instant Access to Turbo

When it is on or off, press and hold the mode switch for 0.6 second to enter the Turbo mode, release to return to the previously used mode.

ATR

With incorporated Advanced Temperature Regulation module, the TINI regulates its outputs and adapts to the ambient environment, therefore maintaining optimal performance.

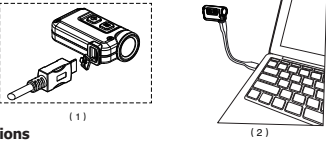
Power Tips

When the TINI is turned off, tap the function mode icon, the blue indicator beneath the two switches will blink to specify remaining power:
1. 3 flashes represent battery level above 50%.
2. 2 flashes represent battery level below 50%.
3. 1 flash represents battery level below 10%.

Charging

1. Power on: As illustrated in diagram (1), plug one end to a power supply(such as adaptor, computer or other power supplies). It takes 1 hour and 45 minutes to fully charge the TINI. NITECORE recommends to use the TINI with the USB stand, which can be used as a stand for the TINI while charging as illustrated in diagram (2).
2. Charging tips: When it is charging in progress, the blue indicators will blink slowly to notify user; the indicators will keep on upon charging completion. After fully charged, the theoretical standby duration of TINI is about 1 year.

NOTE: When the power level is low, the blue indicators will blink once every 3 seconds to notify user and the light may be dim or unresponsive.



Cautions

1. Avoid direct eye exposure.
2. Charge the TINI before the first use.
3. For long term storage, recharge the light semi-annually.
4. This packaging contains small assembly parts. Keep away from children to avoid danger of choking or suffocation.
5. Do not disassemble or modify this product, as doing so voids the warranty.

Warranty Details

All NITECORE products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:
1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.

2. The product(s) is/are damaged through improper use.
For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com. Sysmax Industry Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(Español) TINI Manual de usuario

Características

- Mini lámpara llavero metálica
- Utiliza un LED CREE XP-G2 S3 para emitir un máximo de 380 lúmenes
- Utiliza un lente óptico texturizado en el reflector para la luz suave y uniforme
- Batería Li-ion 280mAh Integrada
- Circuito de protección inteligente Li-ion soporta carga Micro-USB
- Modo demo y modo diario seleccionable
- Dos botones para una fácil operación
- 4 niveles de intensidad seleccionables, acceso instantáneo al modo turbo
- Función de memoria inteligente
- Circuito de corriente constante de alta eficiencia, provee iluminación constante
- Módulo ATR integrado
- Luz indicadora de voltaje integrada, muestra el nivel de batería restante (Patente NO. ZL201220057767.4)
- Aleación de aluminio de grado aeronáutico
- Resistente a impactos de 1.5 metros

Especificaciones

Diámetro de la cabeza: 0.59" (15.04mm)
Tamaño: 1.77"×1"×0.45" (43.3mm×25.4mm×11.5mm)
Peso: 0.47oz(13.4g)

Accesorios

Broche para llaves

Accesorios opcionales

Cable de soporte USB

Parámetros técnicos

FL1 STANDARD	Turbo	Alto	Medio	Bajo
	380 lúmenes	145 lúmenes	38 lúmenes	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1.5m (Resistencia a impactos)			
	Clasificación IP54			

NOTA: Los datos aquí mencionados han sido medidos de acuerdo con los estándares internacionales de pruebas de lámparas ANSI/NEMA FL1, usando 1 batería Li-ion recargable integrada y completamente cargada 3.7V, 280mAh bajo condiciones de laboratorio. Los resultados pueden variar con el usuario final debido a los hábitos individuales de uso y factores ambientales.
* El tiempo de duración en modo Turbo es el resultado de pruebas antes de iniciar la regulación de temperatura.

Instrucciones de operación

ON/OFF

Encendido: Con la luz apagada, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la luz.
Apagado: Con la luz encendida, pulse el botón de encendido una vez para apagar la luz.

Introducción de modos

La TINI tiene un modo de demostración y un diario.
Modo demo: Si no hay operaciones por 30 segundos, la TINI automáticamente se apagará.
Modo diario: En modo diario, la TINI necesita ser apagada manualmente.

NOTA: Para uso diario, NITECORE recomienda a sus usuarios cambiar al modo diario primero.

Cambio de modos

Cuando la TINI está encendida/apagada, presione y mantenga presionados el botón de encendido y el botón modo simultáneamente para alternar entre modos Demo y Diario. La luz parpadeará para notificar al usuario del modo actual. Un destello representa "Modo Demo"; dos destellos representan "Modo Diario".

NOTA: En el modo Demo, la TINI automáticamente se apagará después de 30 segundos. Si se enciende nuevamente dentro de los siguientes 3 segundos de haberse apagado automáticamente, la TINI entrará en el modo Diario temporalmente.

Ajuste de intensidad

Con la luz encendida, pulse el botón modo repetidamente para recorrer Bajo-Medio-Alto (La TINI tiene una función de memoria, regresará a la última configuración que tenía cuando fue apagada y se enciende nuevamente.)

Acceso instantáneo al modo Turbo

Cuando la TINI está encendida o apagada, presione y mantenga presionado el botón modo por 0.6 segundos para entrar al modo Turbo, suelte para regresar al modo usado previamente.

ATR

Con un Módulo Avanzado de Regulación de Temperatura Incorporado, la TINI regula su intensidad y se adapta el modo ambiente, manteniendo así un rendimiento óptimo

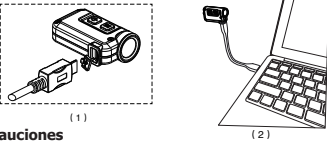
Consejos de carga

- Con la TINI apagada, toque el indicador azul una vez, el indicador azul debajo de los dos botones parpadeará para reportar el voltaje de batería restante:
1. 3 parpadeos representan un nivel de batería superior al 50%.
 2. 2 parpadeos representan un nivel de batería por debajo del 50%.
 3. 1 parpadeo representa un nivel de batería por debajo del 10%.

Carga

1. Encendido: Como se muestra en el diagrama (1), conecte un extremo a una fuente de alimentación (por ejemplo un adaptador, computadora u otra fuente de energía). Toma 1 hora y 45 minutos para cargar la TINI completamente. NITECORE recomienda usar el soporte USB de la TINI, que puede usarse como soporte para la TINI mientras carga, como se ilustra en el diagrama (2).
2. Consejos de carga: Cuando la carga está en progreso, los indicadores azules parpadearán lentamente para notificar al usuario; los indicadores permanecerán encendidos cuando la carga esté completa. Después de cargarse por completo, la duración teórica en modo de espera de la TINI es de alrededor de 1 año.

NOTA: Cuando el nivel de batería es bajo, los indicadores azules parpadearán una vez cada 3 segundos para notificar al usuario y la luz puede atenuarse o no responder.



Precauciones

1. Evite la exposición directa a los ojos.
2. Cargue la TINI antes del primer uso.
3. Para almacenamiento prolongado, recargue la lámpara semianualmente.
4. Este paquete contiene partes pequeñas. Mantenga alejado de los niños para evitar peligro de asfixiante o asfixia.
5. No desarme o modifique este producto, hacerlo anulará la garantía.

Detalles de garantía

Los productos NITECORE tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo por un período de 12 meses (1 año) a partir de la fecha de adquisición. Después de 12 meses (1 año), aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.
La garantía se cancelará en cualquiera de las siguientes situaciones:
1. El(los) product(o) es(án) desconectado(s), reconstruido(s) o modificado(s) por partes no autorizadas.
Para la información más reciente sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con el distribuidor nacional de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

※ Todos las imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com Sysmax Industry Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y emendar el contenido de este documento en cualquier momento sin previa notificación.

(Deutsch) TINI Benutzerhandbuch

Funktionen und Eigenschaften

- Mini-Schlüsselanhänger-Lampe aus Metall
- Verwendet eine CREE XP-G2 S3 LED für max. 380 Lumen
- Nutzt eine optische Linse mit spezieller Oberfläche für gleichmäßiges und weiches Licht
- Eingebaute 280 mAh Li-Ionen-Akku
- Intelligente Li-Ionen-Schutzschaltung unterstützt Micro-USB-Ladeport
- Demo-Modo und Standard-Modo wählbar
- Zwei Schalter für einfache Bedienung
- 4 wählbare Helligkeitsstufen, mit sofortigem Zugriff auf Turbo-Modo
- Intelligente Speicherfunktion
- Hocheffiziente Konstantstromschaltung sorgt für stabile Leistung
- Integriertes ATR-Modul
- Die integrierte Betriebsanzeige zeigt die verbleibende Batterieleistung an (Gebrauchsmusterpatent, Nr. ZL201220057767.4)
- Luftfahrt-Aluminiumlegierung
- 1,5 m bruchfeste Fallhöhe

Maße und Gewicht

Lampenkopf-Durchmesser: 15,04 mm
Größe: 43,3 mm x 25,4 mm x 11,5 mm
Gewicht: 13,4 g

Standard Zubehör

Schlüsslering

Optionales Zubehör

USB Halterung

Helligkeit und Leuchtdauer

FL1 STANDARD	TURBO	HIGH	MID	LOW
	380 LUMEN	145 LUMEN	38 LUMEN	1 LUMEN
	*15min	1h	4h	60h
	64 m	40 m	19 m	3,9 m
	1020 cd	400 cd	95 cd	3,8 cd
	1,5 m bruchfeste Fallhöhe			
	IP 54 klassifiziert			

HINWEIS: Die angegebenen Werte wurden nach internationalen ANSI/NEMA FL1 Standard unter Verwendung des eingebauten und vollständig aufgeladenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (3,7V, 280mAh) im Testlabor ermittelt. Die Werte können im Alltag, je nach individuellen Nutzungsgewohnheiten und Umwelteinflüssen abweichen.
* Die Leuchtdauer im "TURBO-Modo" wurde ermittelt bevor sich das Temperaturregulierungsmodul einschaltet.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Schalter 2 sec. gedrückt, um das Licht einzuschalten.
Ausstellen: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Schalter kurz, um das Licht auszuschalten.

Mode-Arten

Die TINI verfügt über einen Demo-Modo und einen Standard-Modo.
Demo-Modo: Wenn für 30 Sekunden keine weitere Operation ausgeführt wird, schaltet sich die TINI automatisch aus.
Standard-Modo: Im Standard-Modo muss die TINI manuell ausgeschaltet werden.
HINWEIS: Für den täglichen Gebrauch empfiehlt NITECORE, zuerst den Standard-Modo zu verwenden.

Mode-Auswahl

Wenn die TINI eingeschaltet ist, halten Sie den Power-Schalter und den Mode-Schalter gleichzeitig gedrückt, um zwischen dem Demo- und dem Standard-Modo zu wechseln.
Das Licht blinkt, um den Benutzer über den eingestellten Modus zu informieren: Ein Blinksignal steht für "Demo-Modo"; zwei Blinksignale stehen für "Standard-Modo".

HINWEIS: Im Demo-Modo schaltet sich die TINI nach 30 Sekunden automatisch aus. Wenn Sie das Gerät innerhalb von 3 Sekunden nach dem automatischen Ausschalten wieder einschalten, wechselt die TINI vorübergehend in den Standard-Modo.

Wechsel der Helligkeitsstufen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt den Schalter, um nacheinander fortlaufend durch die Helligkeitsstufen "Low", "Mid" und "High" zu schalten. (Die TINI speichert die bisher verwendete Helligkeitsstufe und stellt mit dieser, wenn sie erneut eingeschaltet wird.)

Sofort-TURBO-Modo

Halten Sie den Mode-Schalter bei eingeschaltetem oder ausgeschaltetem Licht für mindestens 0,6 Sekunden gedrückt, um direkt in den Turbo-Modo zu gelangen. Lassen Sie die Taste los, kehren Sie in den zuvor verwendeten Mode zurück.

ATR

Mit integriertem Advanced Temperature Regulation Modul passt die TINI ihre Leistung an die Umgebungstemperatur an und erhält so die optimale Leistung.

Power-Tipps

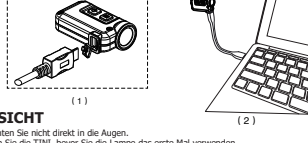
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, tippen Sie kurz auf den Mode-Schalter, um die eingebaute Stromanzeig-LED zwischen den beiden Schaltern zu aktivieren. Die LED blinkt, um den verbleibenden Akkustand anzuzeigen:
- a. 3-mal Blinken bedeutet über 50%.
 - b. 2-mal Blinken bedeutet unter 50%.
 - c. 1-mal Blinken bedeutet unter 10%.

Laden

1. Einschalten: Schließen Sie ein Ende an ein Netzteil - wie auf Bild (1) dargestellt - (z.B. einen Adapter, einen Computer, etc.). Es dauert 1 Stunde und 45 Minuten, um die TINI vollständig aufzuladen. NITECORE empfiehlt, die TINI mit dem USB-Halter zu verwenden, der während des Ladegangs als Ständer für die TINI verwendet werden kann - wie auf Bild (2) dargestellt.

2. Tipps zum Aufladen: Wenn der Akku aufgeladen wird, blinken die blauen LEDs langsam. Die LEDs leuchten dann, wenn der Ladegang abgeschlossen ist. Die theoretische Bereitschaftszeit der TINI beträgt nach vollständiger Aufladung ca. 1 Jahr.

HINWEIS: Wenn der Akku-Ladestand niedrig ist, blinkt die blaue Kontroll-LED einmal alle 3 Sekunden. Das Licht kann dunkler erscheinen oder die Lampe kann möglicherweise nicht mehr reagieren.



VORSICHT

1. Leuchten Sie nicht direkt in die Augen.
2. Laden Sie die TINI, bevor Sie die Lampe das erste Mal verwenden.
3. Laden Sie die TINI halbjährlich, wenn die Lampe über lange Zeiträume nicht verwendet wird.
4. Diese Verpackung enthält kleine Montageteile. Halten Sie diese von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
5. Zerlegen oder modifizieren Sie die Lampe nicht. Dies könnte die Lampe beschädigen und der Garantieanspruch erlischt.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garantiechutz. Bei einer Fehlfunktion der NITECORE® TINI Taschenlampe kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler / Händler innerhalb von 15 Tagen nach Kauf ausgetauscht werden. Nach 15 Tagen kann das Gerät kostenfrei innerhalb von 12 Monaten (1 Jahr) zum Zwecke der Reparatur von einem autorisierten Vertriebshändler / Händler geschickt werden. Über 12 Monate (1 Jahr) hinaus droht die Garantie der Arbeitskosten, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile. Der Garantieanspruch erlischt beim Eintreten folgender Umstände:
1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
2. Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
3. Der Artikel wurde durch auslaufende Batterien beschädigt.

Für weitere Details der NITECORE® Garantie-Bedingungen kontaktieren Sie bitte einen regionalen Vertriebi / Händler oder senden Sie eine E-Mail an: service@nitecore.com

Alle Bilder, Texte und Erklärungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich Referenzzwecken. Sollte eine Diskrepanz zwischen dieser Bedienungsanleitung und den veröffentlichten Informationen auf der Nitecore Website - www.nitecore.com - auftreten, gehen die Informationen unserer offiziellen Website. Sysmax Industry Co., Ltd. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern und zu interpretieren.

Altgemeine Hinweise

Altgemeinen gehören nicht in den Hausmüll. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich an unser Versandlager zurückgeben. Als Verbraucher sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

(Français) TINI Mode d'emploi

Caractéristiques

- Lampe porte-clé métallique
- Utilise une lentille optique permettant une lumière uniforme et douce
- Batterie Li-ion 280mAh intégrée
- Rechargeable via USB avec circuit de charge interne
- Mode Quotidien et Demo
- Design interrupteur double
- 4 niveaux d'éclairage avec accès direct au niveau Turbo
- Circuit de régulation haute performance offrant un éclairage constant
- Système avancé de régulation de la température (ATR)
- Indicateur de batterie intégré (breveté)
- Annotation d'après qualité militaire « HAUI »
- Résiste à des chutes de 1,5 m de hauteur

Dimensions

Diamètre de Tête : 15.04mm
Taille : 43.3mm×25.4mm×11.5mm
Poids : 13.4 g

Accessoires

Clip

support USB

Eclairage & Autonomie

FL1 STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1.5m(Resistance aux chocs)			
	IP54			

NOTE : Les données ont été mesurées conformément à la norme ANSI/NEMA FL1 concernant les produits d'éclairage portatifs, en utilisant une batterie rechargeable Li-ion intégrée de 3,7 V 280 mAh dans des conditions de laboratoire. Les données peuvent varier légèrement pour un usage réel en fonction des habitudes individuelles d'utilisation et des facteurs environnementaux.
* Les données pour le mode Turbo sort obtenu avant de commencer la régulation de température.

ON/OFF

Pressez l'interrupteur pendant 2 secondes pour allumer la lampe, et pressez à nouveau pour l'éteindre.

Modes

La lampe TINI possède deux modes. L'utilisateur peut passer de l'un à l'autre selon ses préférences.
Mode DEMO : Dans ce mode, la lampe reste allumée pendant 30 secondes puis s'éteint automatiquement.

Mode QUOTIDIEN : Elle restera allumée jusqu'à ce que soit à nouveau pressé le bouton power.

Note : le mode DEMO est le mode par défaut, sortie usine.

Changement de mode

Quand la lampe TINI est éteinte, maintenir appuyés les 2 interrupteurs pour alterner entre les modes Demo et Quotidien.

La lampe va clignoter pour informer l'utilisateur : 1 flash pour le mode Demo, 2 flashes pour le mode Quotidien.

NOTE : dans le mode Demo, la lampe reste allumée pendant 30 secondes puis s'éteint. Rallumer la lampe dans les 3 secondes suivant un arrêt automatique conduira à passer en mode QUOTIDIEN.

Niveaux d'éclairage

(Русский) TINI инструкции

Характеристики

- Металлический корпус и мини-брелок
- Используют светодиодную лампу Cree XP-G2 S3 с максимальной мощностью 380 люмен
- Используют отщелкивающийся слайс с роликом сферой для равномерной и мягкой святи
- Встроенный литий-ионный аккумулятор емкостью 280 мАч
- Нителитовая литий-ионная защита сона поддерживает зарядку микро-USB
- Батер между демонстрационным режимом и режимом повседневного пользования
- Двойные переключатели для удобства в работе
- Разрыв между 4 уровнями яркости при мгновенном доступе к Турбо режиму
- Нителитовая функция панели
- Высокоэффективная печатная плата постоянного тока обеспечивает устойчивое свечение
- Высокая точность измерения яркости
- Встроенный модуль АТХ
- Встроенный индикатор питания отображает состояние зарядку аккумулятора (Патент на патент 1220057767/4)
- Игровой из авиационного алюминия сплава
- 1,5 метра (ударопрочность)

Спецификация

Диаметр головной части: 0,59 дюйма (15,04 мм)
Размер: 1,7x1,4x0,45 дюйма (43,3x25,4x11,5 мм)
Вес: 0,47 унции (13,4 г)

Аксессуары Дополнительные принадлежности

Кабели: для ключей USB подставка

Технические характеристики

STANDARD FL1	Сверхвысокая	Высокая степень яркости	Средняя	Низкая степень яркости
	380 люмен	145 люмен	38 люмен	1 люмен
	*15 мин	1 ч	4 ч	60 ч
	64 м	40 м	19 м	3,9 м
	1020 кд	400 кд	95 кд	3,8 кд
			1,5 м (Ударопрочность)	
			Класс защиты IP54	

ПРИМЕЧАНИЕ: указанные параметры были измерены в соответствии с международными стандартами испытания фотона ANSI/NEMA FL1 с использованием исправной полностью заряченной Li-ion аккумуляторной батареи и на 280 мАч в лабораторных условиях. Конечные результаты могут отличаться вследствие индивидуальных условий использования, а также условий окружающей среды.
* Время работы для режима Турбо является результатом тестирования перед началом регулирования температуры.

Инструкция по эксплуатации

Включение/Выключение

Выключение: Когда свет выключен, нажмите и удерживайте кнопку выключателя питания и удерживайте кнопку выключения в течение 2 секунд, чтобы выключить свет.
Выключение: Когда свет выключен, один раз нажмите кнопку выключателя питания, чтобы выключить свет.

Описание режимов

У TINI имеется два режима: демонстрационный режим и режим повседневного пользования. Демонстрационный режим: Если не производится никаких действий в течение 30 секунд, TINI автоматически выключается.
Режим повседневного пользования: В режиме повседневного пользования TINI необходимо выключать вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для эффективного использования NITECORE рекомендует пользователям сначала переключиться на режим повседневного пользования.

Переключатель режимов

Если TINI включен/выключен, нажмите и удерживайте кнопку выключателя питания и переключатель режимов одновременно, чтобы переключать демонстрационный режим и режим повседневного пользования.
Мигание света будет уведомлять пользователей о текущем режиме: одна вспышка указывает на демонстрационный режим, а две вспышки указывают на повседневный режим.
ПРИМЕЧАНИЕ: В демонстрационном режиме TINI автоматически выключается через 30 секунд. Если снова включить его в течение 3 секунд после автоматического выключения, TINI временно войдет в режим повседневного пользования.

Регулировка яркости

Когда свет включен, несколько раз нажмите кнопку переключателя режимов, чтобы последовательно переключить режимы зарядки Низкая-Средняя-Высокая (TINI имеет функцию панели, которая при повторном включении вернет последнюю настройку, при которой TINI был выключен).

Мгновенный доступ в режим Турбо

Когда он включен или выключен, нажмите и удерживайте переключатель режима в течение 0,6 секунды, чтобы войти в режим Турбо, отпустить, чтобы вернуться в ранее использованный режим.

АТХ

Благодаря модулю усовершенствованного регулирования по температуре фотона TINI регулирует собственную мощность и подстраивается к условиям окружающей среды, обеспечивая оптимальные эксплуатационные показатели.

Сведения о заряде батареи

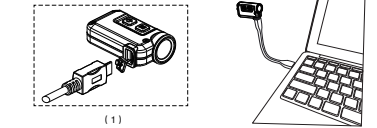
Когда свет включен, несколько раз нажмите кнопку переключателя режимов, чтобы последовательно переключать режимы мигать, указывая на оставшуюся зарядку:

- 3 мигания соответствуют уровню заряда батареи более 50%
- 2 мигания соответствуют уровню заряда батареи между 50%
- 1 мигание соответствует уровню заряда батареи менее 10%

Зарядка

- Полностью заряжен: Как показано на рисунке (1), подключите один конец к источнику питания (например, адаптер, компьютер или другой источник питания). Для полной зарядки TINI требуется $\approx$ час 45 минут. NITECORE рекомендует использовать TINI с USB-подставкой, которая может использоваться по мере зарядки TINI, как показано на рисунке (2).
- Советы по зарядке: Когда идет зарядка, синий индикатор будет мигать медленно, чтобы уведомить пользователей; индикатор будет гореть постоянно после завершения зарядки. После полной зарядки теоретическая продолжительность работы TINI в режиме ожидания составляет около 1 года.

ПРИМЕЧАНИЕ: При некорректной зарядки синий индикатор будет мигать каждые 3 секунды, чтобы уведомить пользователей, свет может стать тусклым, а фотон перестать реагировать.



Внимание

- Используйте правильное положение пупа в глаза.
- Зарядите TINI перед первыми использованиями.
- При длительном хранении заряжайте фотон один раз в полгода.

4. Если упаковка содержит небольшие детали, храните в месте, недоступном для детей, во избежание опасности удушья.

5. Не разбирать настоящее изделие и не вносить в него изменения, так как это является причиной аннулирования гарантийных обязательств.

Гарантийное обслуживание

Вся продукция компании NITECORE имеет гарантию качества. Любая неисправность/бракованная продукция может быть заменена через местного дистрибьютора/в течение 15 дней после приобретения. По истечении 15 дней любая продукция NITECORE, имеющая дефекты/неисполно, может быть бесплатно отремонтирована в течение 12 месяцев (1 лет) после даты приобретения. По истечении 12 месяцев (1 лет) услуга в силу ограничена гарантией, покрывающая стоимость работ и технического обслуживания, без учета стоимости запасных частей и дополнительных принадлежностей. Гарантия аннулируется в следующих случаях:

- Использование (повреждения), либо в его(и) конструкции внесены изменения лицами, не имеющими соответствующих полномочий.
- Прочие повреждения в результате неправильной эксплуатации.

Для получения дополнительной информации о гарантийном обслуживании продукции NITECORE обращайтесь к «источнику дистрибутору либо посылать сообщение на адрес электронной почты service@nitecore.com»

※ Все изображения, тексты и заявления, содержащиеся в настоящем руководстве, могут быть изменены только в справочных целях. При расхождении информации, приведенной в настоящем руководстве с информацией на сайте www.nitecore.com, Sysmax Industry Co., Ltd. остается за собой право толкования и изменения содержания настоящего документа в любой момент без предварительного уведомления.

(日本語) TINI 説明書

製品特徴

- 小型の金属キーチェーンライト
- CREE XP-G2 S3 LED を使用し、明るさは最大 380 ルーメン
- リチウムイオン電池をスライスによりワンボタンで充電
- 組み込みリチウムイオン充電電池 (280mAH) を搭載
- リチウムイオン保護回路を搭載し、マク USB の充電に対応
- バッテリーと充電ケーブルの両方を充電可能
- 2つのスイッチにより操作性を向上
- 4段階の明るさをレベルを選択し、ターボにクイックアクセスが可能
- 明るさレベルの明るさをレベルを選択し、ターボにクイックアクセスが可能
- 高精度の安定温度調節機能により安定した光を実現
- 高精度温度調節機能 (ATX) を搭載
- パワーインジケータが電池残量をお知らせ (実用新案特許, NO. ZL201220057767.4, патент 1220057767/4)
- ゲームモードの照明効果はミニゲームの音楽を使用
- 影響範囲 1.5m

寸法

ヘッド部直径: 15.04mm
サイズ: 43.3mm×25.4mm×11.5mm
重量: 13.4g

アクセサリ

キーリング

オプション

USB スタンド

仕様

FL1 STANDARD	ターボ	ハイ	ミドル	ロー
	380 ルーメン	145 ルーメン	38 ルーメン	1 ルーメン
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
			1.5m (耐衝撃性)	
			IP54 防水・防塵	

ノート:上記データは、フラッシュライトの国際規格 ANSI/NEMA FL1 に準じ、組み込みリチウムイオン充電電池 (3.7V 280mAh) を使用し実験室で測定したものです。実際の使用に際しては、バッテリーや使用環境の違いによりばらつきが出る場合があります。
*ゲームモードの使用時間は、ゲームの音楽と光の照射条件により異なるレベルが下がるまでの時間を計ったテスト結果に基づいています。

操作方法

オン / オフ

オン: ライト消滅時、パワースイッチを2秒押すと点灯します。

オフ: ライト点灯時、パワースイッチを押すと消灯します。

モードの種類

TINIにはデモモードとディレイモードがあります。

デモモード: 操作をしない場合約30秒以上連続と、自動的に消灯します。

ディレイモード: 手で触れる範囲の明るさにより自動的に消灯します。

ノート: 日中使用される場合は、ディレイモードをお勧めします。

モードの切り替え

TINI をオン / オフするときに、モードスイッチも同時に押すとモードが切り替わります。

ライトが点滅することによってどちらのモードなのかお知らせします。1度目の点滅でデモモード、2度目の点滅でディレイモードとなります。

ノート: デモモードでは 30秒間以上ないと自動的に消滅します。その際3秒以内に再び点灯すると、一時的にディレイモードになります。

明るさの切り替え

ライトが点滅しているときにモードスイッチを押すと、明るさが ロー - ミドル - ハイと切り替わります (TINIにはレベル機能があり、消灯したときに明るさをレベルで記憶しています)。

明るさターボレベルでの点灯

ターボレベルで点灯したとき、モードスイッチを0.6秒押し続けると、押し続けられているターボレベルで点灯します。モードスイッチをはずすと元の状態に戻ります。

高性能温度調節機能 (ATR)

TINI は高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能が発揮できるよう状況に応じて出力レベルを調整します。

電池残量

TINI はオフ状態でモードスイッチを押すと、青色のパワーインジケータが点滅して電池の残量をお知らせします。

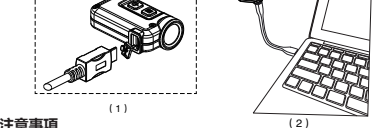
- 残量が 50% 以上のときは 3 回点滅します。
- 残量が 50% 以下 20% 以上のときは 2 回点滅します。
- 残量が 10% 以下のときは 1 回点滅します。

充電

充電: 下図 (1) のように、USB ケーブルを差し、PC やアダプターなどの USB ポートから充電してください。フル充電に約 1 時間 15 分かかります。充電にはオンの状態で USB ケーブルを差します。下図 (2) のように充電 TINI を差せば充電することができます。

充電時注意: 充電中のインジケータがゆっくり点滅します。電池はフル充電の状態から 1 年以上持ちます。

ノート:電池の残量が少ないときは、青色のインジケータが 3 秒に 1 回点滅します。また、ライトが暗くなった反応がなくなったりします。



注意事項

- 光源を直接見ないでください。
- 初め(初めて)ときは、事前に一度充電してください。
- 長時間使用しないときは、必ず一度充電してください。
- 商品には細いパーツが含まれています。誤飲事故を防ぐため、お子様の手の届かないところに保管してください。
- 本体を分解したり改造したりしないでください。された場合は保証が適用されません。

保証詳細

すべての NITECORE 製品には品質保証があります。NITECORE 製品は、すべての初期不良 / 不良品について、購入後 15 日以内であれば各地代理店 / 販売店を通じて交換いたします。15 日後すべて不良 / 故障が発生した場合は、購入日から 12 ヶ月 (1 年間) は無料での修理いたします。12 ヶ月 (1 年) を超えた場合は保証期間が満了され、人件費およびメンテナンス費用はかかりませんが、付属品または交換部品の費用はご請求させていただきます。

以下の場合保証が適用されません。

- 製品が許可なく分解、再組み立てまたは改造された場合。

2. 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合。

NITECORE 製品およびサービスに関する最新情報については、現地 NITECORE 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com でメールでお問い合わせください。

※ 本書に記載されている全ての図像・文庫・文は参考資料です。このマニュアルと www.nitecore.com で指定された情報が異なる場合、Sysmax Industry Co., Ltd. は予告なしにいつでも本書の内容を変更、修正する権利を留保します。

(한국어) TINI 설명서

제품 특징

- 미니 금속형 키 체인 라이트
- CREE XP-G2 S3 LED 를 사용하여 최대 380 루멘 밝기의 빛을 냅니다.
- 리튬이온 배터리를 슬라이스によりワン 버튼으로 충전
- 내장된 280mAh 리튬 이온 배터리를 USB 전 충전을 지원합니다.
- 지능형 리튬 이온 보호 회로는 마이크로 USB 전 충전을 지원합니다.
- 최고 모드 일일 모드 선택이 가능
- 작업에 간편한 2개의 스위치
- 4가지 밝기를 선택할 수 있으며 각위치마다 티모드 작동이 가능
- 지능형 메모리 기능
- 고급의 안정 온도 조절 기능에 의해 일정한 조명을 제공합니다.
- 통합 ATR 오동
- 충전량 표시등은 남은 배터리 잔량을 표시합니다 (실용 신안 특허, NO. ZL201220057767/4)
- 게임 모드에 조명 효과는 미니 게임의 음악을 사용
- 영역 범위 1.5m

제품 사양

헤드 지름: 0.59 "(15.04mm)
크기: 1.7 × 1.4 × 0.45 "(43.3mm × 25.4mm × 11.5mm)
무게: 0.47 온스 (13.4g)

악세서리

키링

옵션 액세서리

USB 케이블

모드별 밝기 및 사용시간

FL1 STANDARD	티모드	강	중	약
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
			1.5m (충격 방지)	
			IP54 등급방수	

참고: 명시된 데이터는 국제 선전등에 따라 측정되었습니다. 시험 표준 인 ANSI / NEMA FL1 은 실험실 조건에서 얻은 중간 인 3.7V 280mAh 충전 용 량을 가진 배터리를 사용합니 다.

* 게임 모드 의 사용 시간은, 게임의 사용 음과 빛 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

티모드 모드의 한타입은 모든 조정을 차지하기 전에 테스트를 통과합니다.

운영 지침

ON / OFF

켜기: 표시등이 꺼졌을때 면 전원 스위치를 2 초 동안 누르면 표시등이 켜집니다.

끄기: 표시등이 켜지면 전원 스위치를 한 번 눌러서 표시등을 끕니다.

모드 소개

TINI에는 데모 모드와 일일 모드 가 있습니다.

데모 모드: 30 초 동안 더 이상 작동하지 않으면 TINI 가 자동으로 꺼집니다.

일일 모드: 일일 모드에서는 TINI 를 손으로 만질 수 있도록 꺼집니다.

참고: 매일 사용하려면 NITECORE 는 사용자 가 일일 모드로 먼저 전환 할 것을 권장합니다.

모드 전환

TINI 가 꺼지거나 켜지면 전원 스위치가 모든 스위치를 동시에 누르면 데모 모드와 일일 모드를 번갈아 수행하십시오.

표시등이 깜박 거리면 사용자 가 현재 모드를 알려줍니다. 한번 깜박임은 ' 데모 모드 '를 나타내며 두 번 깜박임은 ' 일일 모드 '를 나타냅니다.

참고: 데모 모드에서는 TINI 가 30 초 간격으로 자동으로 꺼집니다. 자동 꺼짐 3 초 이내에 다시 켜면 TINI 는 일일 모드로 일일적으로 들어갑니다.

밝기 조정

표시등이 꺼지면 모든 스위치를 반복해서 눌러 Low-Mid-High 를 순환합니다 (TINI 에는 메모리 기능이 없습니다. 다시 할 때 TINI 가 꺼지지 않고 설정으로 커집니다).

티모드모드 즉시 사용방법

켜기 / 끄기 모드 스위치를 0.6 초 동안 누르고 있으면 티모드 모드로 들어가고, 놓으면 이전 모드로 돌아갑니다.

ATR

통합 고급 온도 조절 기능을 통해 TINI 는 출력을 조절하고 주변 환경에 적응하여 최적의 성능을 유지합니다.

배터리 잔량 표시기능

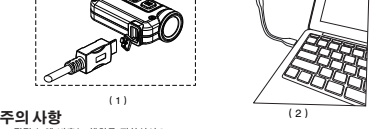
TINI 가 꺼지면 밝기 감소 또는 한 두 번 깜빡입니다. 두 스위치 아래의 파란색 표시등이 깜박이며 배터리 잔량을 나타냅니다.

- 3 번 깜박이면 배터리 수준이 50 % 이상입니다.
- 2 회 깜박이면 배터리 수준이 50 % 미만입니다.
- 1 번 깜박이면 배터리 수준이 10 % 미만입니다.

충전 중

- 전원 케이블: 다이어그램 (1) 에서 설명한 것처럼 한쪽 끝을 전원 공급 장치 (예: 어댑터, 컴퓨터 또는 다른 전원 공급 장치)에 꽂으십시오. TINI 를 완전히 충전하는 데 1 시간 45 분이 소요됩니다. NITECORE 는 TINI 를 USB 충전기와 함께 사용할 것을 권장합니다. 이 충전기는 그림 1 과 같이 충전하는 동안 TINI 에 용 스탠드로 사용할 수 있습니다.
- 충전 및: 충전 중에는 파란 표시등이 전원이 켜져서 사용자에게 알립니다. 충전 완료시 표시등은 계속 깜박 지 않습니다. 완전히 충전 된 후 TINI 의 대기 시간은 약 1 년입니다.

참고: 충전 수치가 낮 으면 현재 사용이 3 개월 미만 인 경우 사용자에 알려지고 표시등이 더두 번 수 있고 충전하기 잘을 수 있습니다.



주의 사항

- 직접 눈에 비추는 행위를 피하십시오.
- 제품 사용하기 전에 TINI 를 충전한 후 사용하십시오.
- 장기간 사용하지 않은 상태에서 한 번 충전하십시오.
- 이 도구는 작은 작은 부속을 포함하고 있습니다. 어린이의 질식 등의 위험을 피하기 위해 어린이에 닿지않게하십시오.
- 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 보증이 무효화됩니다..

보증 내용

NITECORE 제품은 품질 보증됩니다. 모든 DOA (결함 있는) 제품은 구매 후 15 일 이내에 현지 대리점을 통해 교체 될 수 있습니다. 15 일 후에 결함이 있거나 고장난 NITECORE 제품은 구매일로부터 12 개월 (1 년) 동안 무료로 수리 할 수 있습니다. 12 개월 (1 년)을 초과하여 제품 보증이 적용되며, 노동 및 유지 보수 비용은 포함되지 않 예.

보증은 다음 사항 중 어느 하나에 무효화됩니다.

- 승인되지 않은 사용자가 제품을 분해, 개조성 및 / 또는 개조 한 경우.
- 정확하지 않은 사용으로 제품이 손상되었을 경우.

NITECORE 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 현지 NITECORE 대리점에 문의하거나 service@nitecore.com으로 이메일을 보내십시오.

※ 본 사용 설명서에 기재된 모든 이미지, 텍스트 및 설명은 참고 용입니다. 본 설명서와 www.nitecore.com 에 명시된 정보와 불일치 할 발생하여합니다. Sysmax Industry Co., Ltd. 는 사전 통지없이 언제든지 문서의 내용을 개정하거나 수정할 권리를 보유합니다.

(Română)TINI Manual de utilizare

Caracteristici

- Mini lanternă metalică cu funcție de breloc
- Utilizează un LED Cree XP-G2 S3 și emite maxim 380 de lumini
- Utilizează o baterie cu lentilele de sticlă pentru o lumină caldă și uniformă
- Baterie Li-Ion încorporată de 280 mAh
- Circuitul de protecție inteligent Li-Ion suportă încărcarea Micro-USB
- Mod demo și mod zilnic selectabile
- Computer dual pentru o manevrare ușoară
- 4 niveluri de luminozitate selectabile, cu acces direct la turbo
- Funcție de memorie inteligentă
- Circuitul de curent constant de înaltă eficiență asigură o iluminare constantă
- Modul ATR integrat (Advanced Temperature Regulation)
- Indicatorul luminii de alimentare integrat afișează puterea rămasă a bateriei (Utility Patent 1220057767/4)
- Realizată din aliaj de aluminiu
- Rezistență la impact de 1,5 metri

Specificatii

Diamentru cap: 15.04mm (0.59")
Dimensiuni: 43.3mm×25.4mm×11.5mm (1.7" × 1" × 0.45")
Greutate: 13.4g (0.47oz)

Accesorii

Cărlig de prindere

cheie挂扣

Optional

stand USB

Parametri tehnici

Standard FL1	Turbo	Înalt (High)	Mediu (Mid)	Scăzut (Low)
	380 Lumeni	145 Lumeni	38 Lumeni	1 Lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
		1.5m rezistență la impact		
		Rating IP54		

NOTA: Datele declarate au fost măsurate în conformitate cu standardele internaționale de testare ANSI lanternă / NEMA FL1 folosind o baterie reîncărcabilă integrată și complet încărcată Li-Ion de 3.7V 280mAh în condiții de laborator. Rezultatele pentru utilizatorul final pot varia în funcție de obiceiurile de utilizare individuale și de condițiile de mediu.
* Autonomia pentru modul Turbo este rezultatul obținut în cadrul testării înaintea reglării temperaturii.

Instrucțiuni de folosire

Pornit/ Oprit

Pornit: Când lumina este